

CenterWell ACE

Otorizasyon pou Divilge ak Kominikasyon Enfòmasyon Sante Pwoteje VOYE BAY CenterWell

NON PASYAN AN		
ADRÈS	VIL	KÒD POSTAL
DAT NESANS	IMÈL	
NIMEWO TELEFÒN KAY	NIMEWO TELEFÒN SELILÈ	

Mwen otorize antite/moun ki pi ba yo divilge ak kominike enfòmasyon sante pwoteje mwen yo ("PHI") bay antite CenterWell ACE, tankou CenterWell Senior Primary Care ak Conviva Care Center (ki toude ansanm pote non "CenterWell"):

Tcheke yon kazye sèlman

Klas Pwofesyonèl Swen Sante: Nenpòt doktè, travayè swen sante, lopital, klinik, laboratwa, famasi, etablisman medikal, oswa lòt pwofesyonèl swen sante ki te ofri (oswa ki aktyèlman ap ofri) mwen peman, tretman, oswa sèvis oswa k ap ofri menm bagay sa yo nan non mwen.

OUBYEN

Pwofesyonèl oswa Antite Swen Sante Espesifik:

Non: _____

Nimewo Telefòn: _____ Faks #: _____

Adrès: _____

Vil: _____ Eta: _____ Kòd postal: _____

Kalite pwofesyonèl/antite swen sante: _____ (espesyalis, lopital, klinik, laboratwa, elatriye)

ENFÒMASYON SANTE KI DWE PATAJE – *Tanpri, ou dwe pran san w pou w li*

Mwen konprann fòm otorizasyon sa a kapab otorize divilgasyon, itilizasyon oswa kominikasyon enfòmasyon sante pwoteje mwen ("PHI"), sa ki gen ladan l PHI Pwofesyonèl/Antite Swen Sante a kolekte ak konsève yo, enfòmasyon sou pwogram tretman sante, enfòmasyon sou plan, ak resous responsab swen yo. **Mwen konprann epi m konfime lè mwen tcheke nenpòt kazye ki anba a epi mwen siyen fòm sa a, mwen bay konsantman klè ak eklere m pou divilgasyon tout enfòmasyon sansib ak dosye tretman ki asosye ki kapab genyen nan dosye sa yo, tankou men pa sèlman: maladi seksyèlman transmisib; maladi kontajye; VIH/SIDA, ansanm ak rezilta tès epi tretman; konsomasyon sibstans toksik, alkòl, ak/oswa dwòg; sante mantal ak konpòtman (eksepte remak sikoterapi), enfòmasyon/tès jenetik; ak lòt kondisyon ki asosye.**

Endike pi ba a ki PHI ou vle ki divilge. Si tout enfòmasyon dwe divilge, ebyen sèlman tcheke premye kazye a.

(Pa obligatwa) Dat Tretman Espesifik yo* Mwen otorize divilgasyon PHI ki disponib sèlman pou dat tretman sa yo:

Divilgasyon Konplè. Divilge tout seri dosye mwen, ki gen ladan l, san san okenn limit, dosye klinik, done enfòmasyon plan/reklamasyon, ak dosye/rekòmandasyon ekstèn (pou ale jwenn/ki soti bòkote lòt pwofesyonèl swen sante, espesyalis, oswa sant).

Divilgasyon Limite. Pa divilge seri dosye konplè mwen; divilge sèlman enfòmasyon ki tcheke pi ba yo:

Vaksen Nòt sou Pwogrè Famasi/Preskripsyon Òdonans
 Done Asirans/Reklamasyon Plan Tretman Pwosedi Laboratwa
 Dosye ak Rekòmandasyon Ekstèn (pou ale jwenn/ki soti bòkote lòt pwofesyonèl swen sante oswa sant) Imajri (radyografi, EKG, elatriye)
 Lòt (dekri): _____

Apati (dat) _____

Jiska (dat) _____

**Lè w chwazi dat tretman espesifik yo, sa p ap gen okenn enpak sou dat ekspirasyon otorizasyon sa a.*

REZON OTORIZASYON AN: Pou divilge enfòmasyon sou demann moun ki otorize divilgasyon an. Si otorizasyon sa a se pou yon objektif diferan, tanpri presize: _____

EKSPIRASYON : Otorizasyon sa a valid jous lè pasyan an mouri oswa **36 mwa** apre dat siyati a, kèlkeswa sa ki rive anvan an. **Pa obligatwa:** Ou kapab presize yon peryòd mwens pase 36 mwa la a: _____ mwa.

MWEN KONPRANN:

- Mwen kapab anile pèmasyon mwen bay la nenpòt ki lè depi mwen bay Pwofesyonèl Swen Sante/Antite a yon avi alekri, kote mwen deklare mwen gen entansyon anile otorizasyon sa a.
- Se si w vle ou siyen otorizasyon sa a. Desizyon sou tretman, peman, enskripsyon, oswa elijiblite p ap depann sou desizyon mwen ap pran pou m siyen fòm otorizasyon sa a, eksepte jan règleman federal sou enfòmasyon prive yo otorize sa a.
- Moun k ap resevwa enfòmasyon yo kapab redivilge enfòmasyon ki divilge nan kad otorizasyon sa a epi yo kapab jwenn pwoteksyon lwa sou vi prive gouvènman federal oswa eta yo.
- Si m refize siyen fòm sa a, sa p ap anpeche divilgasyon enfòmasyon sante pwoteje ki se yon bagay lalwa pèmèt ki fèt san otorizasyon oswa pèmasyon mwen.

OTORIZASYON SIYATI: Mwen te li fòm sa a epi mwen aksepte itilizasyon, divilgasyon, ak kominikasyon enfòmasyon sante pwoteje mwen jan sa dekri a.

Siyati Pasyan an oswa Repezantan Legal Otorize Pasyan an**

Dat

Non Repezantan Pasyan ki Gen Otorizasyon Legal la (si sa a aplikab)

Dat

**Si w se repezantan an, dekri otorite ou genyen pou aji nan non moun sa a epi montre nenpòt dokiman ki koresponn ak sa (responsab legal, pwokirasyon, ranplasan nan kad swen sante, elatriye): _____